

Beschikking van het Gerecht van 6 september 2012 — Gozi/Commissie

(Zaak T-519/11 P) ⁽¹⁾

(„Hogere voorziening — Openbare dienst — Ambtenaren — Verzoek om bijstand — Besluit van Commissie houdende weigering om rekwirant vergoeding te geven van kosten die in procedure voor nationale strafrechtelijke instantie zijn gemaakt — Hogere voorziening deels kennelijk niet-ontvankelijk en deels kennelijk ongegrond”)

(2012/C 319/17)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Rekwirant: Sandro Gozi (Soglianó Al Rubicone, Italië) (vertegenwoordigers: G. Passalacqua en G. Calcerano, advocaten)

Andere partij in de procedure: Europese Commissie (vertegenwoordigers: J. Currall en J. Baquero Cruz, gemachtigden)

Voorwerp

Hogere voorziening tegen het arrest van het Gerecht voor ambtenarenzaken van de Europese Unie (Eerste kamer) van 20 juli 2011, Gozi/Commissie (F-116/10, nog niet gepubliceerd in de Jurisprudentie), en strekkende tot vernietiging van dat arrest

Dictum

- 1) De hogere voorziening wordt afgewezen.
- 2) Gozi draagt zijn eigen kosten alsook die welke de Europese Commissie in het kader van deze procedure heeft gemaakt.

⁽¹⁾ PB C 347 van 26.11.2011.

Beschikking van het Gerecht van 6 september 2012 — Technion en Technion Research & Development Foundation/Commissie

(Zaak T-657/11) ⁽¹⁾

(„Beroep tot nietigverklaring — Zesde kaderprogramma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie — Brief waarin voornemen kenbaar wordt gemaakt om over te gaan tot inning van bedragen die waren herzien in kader van uitvoering van overeenkomst inzake onderzoeksfinanciering — Onlosmakelijk met overeenkomst verbonden handelingen — Niet-ontvankelijkheid”)

(2012/C 319/18)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partijen: Technion — Israel Institute of Technology (Haifa, Israël) en Technion Research & Development Foundation Ltd (Haifa) (vertegenwoordigers: D. Grisay en D. Piccinino, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: D. Calciu en F. Moro, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek tot nietigverklaring van de brief van de Commissie van 19 oktober 2011, waarin wordt aangekondigd dat een debitor nota zal worden uitgeschreven voor de terugbetaling van een bedrag van 97 106,72 EUR, zijnde het herziene bedrag voor contract nr. 034984 (Mosaica), na de conclusies van de financiële audit van onder meer dit contract, dat is gesloten in het kader van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006)

Dictum

- 1) Het beroep wordt niet-ontvankelijk verklaard.
- 2) Technion — Israel Institute of Technology en Technion Research & Development Foundation Ltd worden verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 73 van 10.3.2012.

Beschikking van de president van het Gerecht van 4 september 2012 — Elitaliana/Eulex Kosovo

(Zaak T-213/12 R)

(„Kort geding — Overheidsopdrachten — Aanbestedingsprocedure — Afwijzing van inschrijving — Verzoek om opschorting van tenuitvoerlegging — Niet-inachtneming van vormvoorschriften — Niet-ontvankelijkheid”)

(2012/C 319/19)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Elitaliana SpA (Rome, Italië) (vertegenwoordiger: R. Colagrande, advocaat)

Verwerende partij: Eulex Kosovo (Pristina, Republiek Kosovo) (vertegenwoordiger: G. Brosadola Pontotti, solicitor)

Voorwerp

Verzoek dat in wezen strekt tot opschorting van de tenuitvoerlegging van het besluit van Eulex Kosovo waarbij de inschrijving van verzoekster in het kader van de procedure voor de gunning van de overheidsopdracht EuropeAid/131516/D/SER/XK voor helikopterondersteuning aan de EULEX-Missie in Kosovo (PROC/272/11) is afgewezen en de opdracht aan een andere inschrijver is gegund